

Oral Tradition, 2/2-3 (1987): 667-87

References

- Aarne and Thompson 1973
Anitti Aarne and Stith Thompson. *The Types of the Folktale: A Classification and Bibliography*. FFC 184. 2nd rev. Helsinki: Academia Scientiarum Fennica.
- Abrahams and Foss 1968
Roger D. Abrahams and George Foss. *Anglo-American Folksong Style*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.
- Aitken 1945
Robert Aitken. "Routes of Transhumance of the Spanish Meseta." *Geographical Journal*, 106:59-69.
- Almeida Garrett 1963
João Baptista de Almeida Garrett. *Romanceiro*. Ed. by Fernando de Castro Pires de Lima. 3 vols. Lisbon: Fundação Nacional para a Alegria no Trabalho.
- Alves 1934
Francisco Manuel Alves. "Cancioneiro Popular Bragançano." In *Memórias Arqueológico-Históricas do Distrito de Bragança: Arqueologia, Etnografia e Arte*. Vol. 10. Porto: Tip. da Empresa Guedes. pp. 347-585.
- Anderson and Higgs 1976
Grace M. Anderson and David Higgs. *A Future to Inherit: The Portuguese Communities of Canada*. Toronto: McClelland and Stewart.
- Armistead 1978
Samuel G. Armistead. *El romancero judeo-español en el Archivo Menéndez Pidal: Catálogo-índice de romances y canciones*. 3 vols. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Armistead 1979a
_____. "A Critical Bibliography of the Hispanic Ballad in Oral Tradition (1971-1979)." In *El romancero hoy: Historia, comparatismo, bibliografía críticos*. pp. 199-310.
- Armistead 1979b
_____. "Judeo-Spanish and Pan-European Balladry." *Jahrbuch für Volksliedforschung*, 24:127-38.
- Armistead 1979c
_____. "Recent Field Work on the Hispanic Ballad in Oral Tradition." In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 53-60.
- Armistead 1979d
_____. "Spanish Romances in Tunisia in 1746." *Neophilologus*, 63:247-49.

- Armistead 1979-81
_____. "Greek Elements in Judeo-Spanish Traditional Poetry." *Laografa* (Athens), 32:134-57.
- Armistead 1980
_____. "Recent Developments in Judeo-Spanish Ballad Research." In *Studies in Jewish Folklore*. Ed. by Frank Talmage. Cambridge, MA: Association for Jewish Studies. pp. 21-32.
- Armistead 1982a
_____. "Una encuesta romancística: Trás-os-Montes, julio 1980." *Quaderni Portoghesi*, 11-12:67-85.
- Armistead 1982b
_____. "New Perspectives in Judeo-Spanish Ballad Research." In *The Sephardi and Oriental Jewish Heritage*. Ed. by Issachar Ben-Ami. Jerusalem: Magnes. pp. 225-35.
- Armistead 1983a
_____. "The Ballad of *Celinos* at Uña de Quintana." In *Essays . . . in Honor of Edmund L. King*. Ed. by Sylvia Molloy and Luis Fernández Cifuentes. London: Tamesis. pp. 13-21.
- Armistead 1983b
_____. "Estudios sobre el romancero en los Estados Unidos." *Arbor*, 116.451-54:37-53.
- Armistead 1985
_____. "Hispanic Ballad Studies: Recent Trends in Criticism." In *Narrative Folksong. New Directions: Essays in Appreciation of W. Edson Richmond*. Ed. by Carol L. Edwards and Kathleen E. B. Manley. Boulder, CO: Westview Press. pp. 106-30.
- Armistead in press
_____. "Romancero e historia: *La pérdida de don Sebastián*." Proceedings of the International Symposium "Romancero y Cancionero Español."
- Armistead and Costa Fontes 1984
_____. and Manuel da Costa Fontes. "In Memoriam Joanne Burlingame Purcell." *La Corónica*, 13:151-54.
- Armistead, Hassán, and Silverman 1974
_____. Iacob M. Hassán, and Joseph H. Silverman. "Four Moroccan Judeo-Spanish Folksong Incipits (1824-1825)." *Hispanic Review*, 42:83-87.
- Armistead, Hassán, and Silverman 1978
_____. "Un nuevo testimonio del romancero sefardí en el siglo XVIII." *Estudios Sefardíes*, 1:197-212.
- Armistead and Katz 1978
_____. and Israel J. Katz. "The New Edition of *Danmarks gamle Folkeviser*." *Yearbook of the International Folk Music Council*, 9:89-95.
- Armistead, Librowicz, and Silverman 1986
_____. Oro A. Librowicz, and Joseph H. Silverman. "El rey don García en el romancero: Un nuevo testimonio." *La Corónica*, 14.2:293-95.
- Armistead and Silverman 1965
_____. and Joseph H. Silverman. "Christian Elements and De-Christianization in the Sephardic *Romancero*." In *Collected Studies in Honour of Américo Castro's Eightieth Year*. Ed. by Marcel P. Hornik.

- Oxford, Eng.: Lincombe Lodge Research Library. pp. 21-38.
- Armistead and Silverman 1971a
_____. *The Judeo-Spanish Ballad Chapbooks of Yacob Abraham Yoná*. Folk Literature of the Sephardic Jews, 1. Berkeley: University of California Press.
- Armistead and Silverman 1971b
_____. *Judeo-Spanish Ballads from Bosnia*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Armistead and Silverman 1973
_____. “El cancionero judeo-español de Marruecos en el siglo XVIII (*Incipits de los Ben-Çûr*).” *Nueva Revista de Filología Hispánica*, 22:280-90.
- Armistead and Silverman 1974
_____. “Una contraparte antigua de *Tamar y Amnón*.” *Annali* [Instituto Universitario Orientate, Naples], 16:245-59. Rpt. in *En torno al romancero sefardí: Hispanismo y balcanismo de la tradición judeo-española*. pp. 96-101.
- Armistead and Silverman 1977
_____. With the collaboration of Oro Anahory Librowicz. *Romances judeo-españoles de Tánger (recogidos por Zarita Nanón)*. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Armistead and Silverman 1979
_____. *Tres calas en el romancero sefardí (Rodas, Jerusalén, Estados Unidos)*. Madrid: Castalia.
- Armistead and Silverman 1980a
_____. “El romancero entre los sefardíes de Holanda.” In *Etudes . . . offerts à Jules Horrent*. Ed. by Jean Marie d’Heur and Nicoletta Cherubini. Liège: Gedit. pp. 535-41.
- Armistead and Silverman 1980b
_____. “Three Hispano-Jewish Romances from Amsterdam.” In *Medieval, Renaissance and Folklore Studies in Honor of John Esten Keller*. Ed. by Joseph R. Jones. Newark, DE: Juan de la Cuesta. pp. 243-54.
- Armistead and Silverman 1981a
_____. “El antiguo romancero sefardí: Citas de romances en himnarios hebreos (Siglos XVI-XIX).” *Nueva Revista de Filología Hispánica*, 30:453-512.
- Armistead and Silverman 1981b
_____. *Judeo-Spanish Ballads from New York (collected by Maír José Benardete)*. Berkeley: University of California Press.
- Armistead and Silverman 1981c
_____. With the collaboration of Iacob M. Hassán. *Seis romancerillos de cordel sefardíes*. Madrid: Castalia.
- Armistead and Silverman 1982
_____. *En torno al romancero sefardí: Hispanismo y balcanismo de la tradición judeo-española*. Madrid: Seminario Menéndez Pidal.
- Armistead and Silverman 1983
_____. “The Traditional Balladry of the Sephardic Jews: A Collaborative Research Project.” *La Rassegna Mensile di Israel*, 49.9-12:641-67.

- Armistead and Silverman 1983-84
 _____. "Sephardic Folkliterature and Eastern Mediterranean Oral Tradition." *Música Judaica*, 6.1:38-54.
- Armistead and Silverman 1986
 _____. With musical transcriptions and a study by Israel J. Katz. *Judeo-Spanish Ballads from Oral Tradition: I. Epic Ballads*. Folk Literature of the Sephardic Jews, 2. Berkeley: University of California Press.
- Asturias 1930
 Miguel Angel Asturias. *Leyendas de Guatemala*. Madrid: Ediciones Oriente.
- Attias 1959
 Moshe Attias. "Ha-rōmansah *Tarkînôs wě-Lûkrçâh* bi-kěthāb-yād shabětha'î." *Shevet va'Am*, 3:97-101.
- Attias 1961
 _____. *Romancero sefaradí: Romanzas y cantes populares en judeo-español*. 2d ed. Jerusalem: Ben-Zewi Institute.
- Attias 1973
 _____. "Çěrôr rōmansôth be-kth'y shel Sarayovo." *Shevet va'Am*, 2(=7):295-370.
- Avenary 1971
 _____. Hanoch Avenary. "Cantos españoles antiguos mencionados en la literatura hebrea." *Anuario Musical*, 25:67-79.
- Barbeau 1962
 Marius Barbeau. *Le Rossignol y chante*. Ottawa: Muscée National du Canada.
- Barry 1929
 Phillips Barry et al. *British Ballads from Maine*. New Haven: Yale University Press.
- Barthes 1966
 Roland Barthes. "Introductions à l'analyse structurale des récits." *Communications*, 8:1-27.
- Bénichou 1968a
 Paul Bénichou. *Creación poética en el romancero tradicional*. Madrid: Gredos.
- Bénichou 1968b
 _____. *Romancero judeo-español de Marruecos*. Madrid: Castalia.
- Bénichou 1975
 _____. "El romance de la muerte del príncipe de Portugal en la tradición moderna." *Nueva Revista de Filología Hispánica*, 24:113-24.
- Bénichou 1983
 _____. "Sobre una colección de romances de Tánger." *Hispanic Review*, 51:175-88.
- Benmayor 1978
 Rina Benmayor. "A Greek *Tragouídī* in the Repertoire of a Judeo-Spanish Ballad Singer." *Hispanic Review*, 46:475-79.
- Benmayor 1979
 _____. *Romances judeo-españoles de Oriente: Nueva recolección*.

- Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Benveniste 1986
Grace Benveniste. "Five Sephardic Ballads Collected in Los Angeles." *La Corónica*, 14.2:258-62.
- Bibliografía 1980 (BRO 1)
Bibliografía del romancero oral (Bibliography of the Hispanic Ballad in Oral Tradition), 1. Compiled by Antonio Sánchez Romeralo, Samuel G. Armistead, Suzanne H. Petersen. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Braga 1869
Teófilo Braga. *Cantos Populares do Arquipélago Açoriano*. Porto: Livraria Nacional.
- Braga 1906-9
_____. *Romanceiro Geral Português*. 2d ed. 3 vols. Lisbon: Manuel Gomes (1, 2), J. A. Rodrigues (3).
- Braga 1911-13
_____. *Cancioneiro Popular Português*. 2d ed. 2 vols. Lisbon: J. A. Rodrigues.
- Bransford and MacCarrell 1974
J. D. Bransford and N. S. MacCarrell. "A Sketch of a Cognitive Approach to Comprehension." In *Cognition and the Symbolic Process*. Ed. by W. B. Weimer and D. S. Palermo. New York: Wiley.
- Brednich and Suppan 1969
Rolf Wilhelm Brednich and Wolfgang Suppan. *Gottsheer Volkslieder: I. Volksballaden*. Mainz: B. Schotts' Söhne.
- Bronson 1979
Bertrand Harris Bronson. *The Ballad as Song*. Berkeley: University of California Press.
- Cancionero 1914
Cancionero de romances impreso en Amberes sin año. Ed. by Ramón Menéndez Pidal. Madrid: Centro de Estudios Históricos. 2d ed. Madrid: Gráfica Comercial, 1945.
- Cancionero 1967
Cancionero de romances (Anvers, 1550). Ed. by Antonio Rodríguez-Moñino. Madrid: Castalia.
- Caro 1978
Rodrigo Caro. *Días geniales o lúdicos* (1625). Ed. by Jean-Pierre Etienne. 2 vols. Clásicos Castellanos 212-13. Madrid: Espasa-Calpe.
- Carré Alvarellos 1959
Lois Carré Alvarellos. *Romancero popular gallego de tradición oral*. Porto: Junto de Província do Douro Litoral.
- Castro Leal 1914
Antonio Castro Leal. "Dos romances tradicionales." *Cuba Contemporánea*, 6.3:237-44.
- Castro Rey and García Bermejo 1981
Javier Castro Rey and Francisco García Bermejo. "Romance de la loba parda (Cuatro versiones de la provincia de Segovia)." In *Cultura tradicional y folklore: I. Encuentro en Murcia*. Ed. by Manuel Luna Samperio. Murcia: Editora Regional.

Catalán 1959a

Diego Catalán. “A la caza de romances raros en la tradición portuguesa.” In *Actas del III Colóquio Internacional de Estudios Luso-Brasileiros (Lisboa, 1957)*. Vol. 1. Lisboa: Imprensa de Coimbra. pp. 445-77. Rpt. in *Por campos del romancero*. pp. 228-69.

Catalán 1959b

_____. “El ‘motivo’ y la ‘variación’ en la trasmisión tradicional del romancero.” *Bulletin Hispanique*, 61:149-82.

Catalán 1959c

_____. “Un nuevo romance fronterizo.” *Ibérica*, 1:69-79. Rpt. in *Siete siglos de romancero*. pp. 83-99.

Catalán 1969a

_____, ed. *La flor de la marañuela: Romancero general de las Islas Canarias*. 2 vols. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.

Catalán 1969b

_____. *Siete siglos de romancero (Historia y poesía)*. Madrid: Gredos.

Catalán 1970

_____. *Por campos del romancero: Estudios sobre la tradición oral moderna*. Madrid: Gredos.

Catalán 1970-71

“Memoria e invención en el romancero de tradición oral.” *Romance Philology*, 24:1-25, 441-63.

Catalán 1972

_____. “El Archivo Menéndez Pidal y la exploración del romancero castellano, catalán y gallego.” In *El romancero de la tradición oral moderna*. pp. 85-94.

Catalán 1975

_____. “Análisis electrónico de la creación poética oral: El programa Romancero en el Computer Center de UCSD.” In *Homenaje a la memoria de Don Antonio Rodríguez-Moñino (1910-1970)*. Madrid: Castalia. pp. 157-94.

Catalán 1976

_____. “Análisis electrónico del mecanismo reproductivo en un sistema abierto: El modelo romancero.” *Revista de la Universidad Complutense*, 25.102:55-77.

Catalán 1978

_____. “Los modos de producción y ‘reproducción’ del texto literario y la noción de apertura.” In *Homenaje a Julio Caro Baroja*. Ed. by Antonio Carreira et al. Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas. pp. 245-70.

Catalán 1979

_____. “El romancero de tradición oral en el último cuarto del siglo XX.” In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 217-56.

Catalán 1986

_____. “Conflictiva descodificación de las fábulas romancísticas.” In *Culturas populares: Diferencias, divergencias y conflictos*. Madrid: Casa de Velázquez-Universidad Complutense. pp. 93-113.

Catalán in press

_____. “Poética de una poesía colectiva.”

Catalán and Armistead 1973

_____, and Samuel G. Armistead, eds. With the collaboration of Antonio Sánchez Romeralo. *El romancero en la tradición oral moderna: 1º coloquio internacional*. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal-Universidad de Madrid.

Catalán and Cid 1975-76

_____, and Jesús Antonio Cid, eds. *Gerineldo: El paje y la infanta*. 3 vols. Romancero Tradicional de las Lenguas Hispánicas, 6-8. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.

Catalán and Galmés 1954

_____, and Alvaro Galmés. "La vida de un romance en el espacio y el tiempo." In *Cómo vive un romance: Dos ensayos sobre tradicionalidad*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas. pp. 143-301.

CGR 2, 3 1982-83

See *El romancero pan-hispánico: Catálogo general descriptivo*.

CGR 1.A 1984

See *Teoría general y metodología del romancero pan-hispánico*.

CGR 1.B in press

See *General Theory and Methodology of the Pan-Hispanic Ballad*.

Checa Beltrán 1981

José Checa Beltrán. "A propósito de una nueva recolección de romances en la provincia de Jaén." Dias. Universidad Complutense de Madrid, Facultad de Filología.

Cid 1979

Jesús Antonio Cid. "Recolección moderna y teoría de la trasmisión oral: *El traidor Marquillos*, cuatro siglos de vida latente." In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 281-359.

Combs 1967

Josiah H. Combs. *Folk-Songs of the Southern United States*. Trans. by D. K. Wilgus. Austin: University of Texas Press.

Corominas and Pascual 1980-83

Joan Corominas and José A. Pascual. *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*. 5 vols. Madrid: Gredos.

Correas 1967

Gonzalo Correas. *Vocabulario de refranes y frases proverbiales (1627)*. Ed. by Louis Combet. Bordeaux: Institut d'Etudes Ibériques et Ibero-Américaines de l'Université de Bordeaux.

Cortés Vázquez 1976

Luis Cortés Vázquez. *Leyendas, cuentos y romances de Sanabria: Textos leoneses y gallegos*. Salamanca: Gráficas Cervantes.

Cossío and Solano 1933-34

José María de Cossío and Tomás Maza Solano. *Romancero popular de La Montaña Colección de romances tradicionales*. 2 vols. Santander: Sociedad Menéndez y Pelayo.

Costa Fontes 1976

Manuel da Costa Fontes. "Dona Maria and Batalha de Lepanto: Two Rare Luso-American Ballads." In *Portuguese and Brazilian Oral Traditions in Verse Form*. pp. 147-57.

- Costa Fontes 1978-79
 ______. "Lizarda: A Rare Vicentine Ballad in California." *Romance Philology*, 32:308-14.
- Costa Fontes 1979a
 ______. "The *Batalha de Lepanto* in the Portuguese Oral Tradition." *Hispanic Review*, 47:487-503.
- Costa Fontes 1979b (*Can*)
 ______. *Romanceiro Português do Canadá*. Preface by Samuel G. Armistead and Joseph H. Silverman. Acta Universitatis Conimbrigensis. Coimbra: Universidade.
- Costa Fontes 1980 (*NI*)
 ______. *Romanceiro Português dos Estados Unidos: 1. Nova Inglaterra*. Preface by Samuel G. Armistead and Joseph H. Silverman. Acta Universitatis Conimbrigensis. Coimbra: Universidade. Parallel ed. in Fuentes para el Estudio del Romancero: Serie Luso-Brasiliera, 1. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Costa Fontes 1982a
 ______. "A Sephardic Vestige of the Ballad *Floresvento*." *La Corónica*, 10:196-201.
- Costa Fontes 1982b
 ______. "Três Romances Raros: *Quem Dever a Honra Alheia, A Condessa Traidora e A Filha do Ermitão*." *Quaderni Portoghesi*, 11-12:87-103.
- Costa Fontes 1983a (*SJ*)
 ______. *Romanceiro da Ilha de S. Jorge*. Preface by Samuel G. Armistead and Joseph H. Silverman. Musical transcriptions by Halim El-Dabh. Acta Universitatis Conimbrigensis. Coimbra: Universidade. Parallel ed. in Fuentes para el Estudio del Romancero: Serie Luso-Brasiliera, 3. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Costa Fontes 1983b (*Cal*)
 ______. *Romanceiro Português dos Estados Unidos 2. California*. Preface by Samuel G. Armistead and Joseph H. Silverman. Acta Universitatis Conimbrigensis. Coimbra: Universidade. Parallel ed. in Fuentes para el Estudio del Romancero: Serie Luso-Brasileira, 2. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Costa Fontes 1983-84a
 ______. "Barca Bela in the Portuguese Oral Tradition." *Romance Philology*, 37:282-92.
- Costa Fontes 1983-84b
 ______. "Voices nuevas: A New Spanish Ballad Collection." *Journal of Hispanic Philology*, 8:49-66.
- Costa Fontes 1984a
 ______. "Um Novo Romanceiro Transmontano: Introdução, Índice Temático e Antologia." *Arquivos do Centro Cultural Português*, 20:331-90.
- Costa Fontes 1984b
 ______. "The Portuguese Immigrant Romanceiro in America." *La Corónica*, 12:219-27.
- Costa Fontes 1985
 ______. "The Ballad of *Floresvento* and its Epic Antecedents." *Kentucky*

- Costa Fontes in press (*TM*)
_____. *Romanceiro da Província de Tráa-os-Montes (Distrito de Bragança)*. With the collaboration of Maria-João Câmara Fontes. Preface by Samuel G. Armistead and Joseph H. Silverman. Musical transcriptions by Israel J. Katz. Acta Universitatis Conimbrigensis. 2 vols. Coimbra: Universidade.
- Covarrubias 1611
Sebastián de Covarrubias. *Tesoro de la lengua castellano o española*. Madrid: Luis Sánchez.
- Crews 1979
Cynthia M. Crews. With an editorial note by Iacob M. Hassan. “Textos judeo-españoles de Salónica y Sarajevo con comentarios lingüísticos y glosario.” *Estudios Sefardíes*, 2:91-258.
- Dantín Cereceda 1942
Juan Dantín Cereceda. “La cañada ganadera de la Vizana o real cañada coruñesa en el reino de León.” *Publicaciones de la Real Sociedad Geográfica*. Series B, 114:1-15 (with a detailed map).
- Débax 1982
Michelle Débax. *Romancero*. Madrid: Alhambra.
- Devoto 1955
Daniel Devoto. “Sobre el estudio folklórico del romancero español: Proposiciones para un método de estudio de la trasmisión tradicional.” *Bulletin Hispanique*, 57:233-91.
- Devoto 1969
_____. “Un no aprehendido canto: Sobre el estudio del romancero tradicional y el llamado ‘método geográfico’.” *Abaco: Estudios sobre literatura española*, 1:11-44.
- d’Harcourt 1956
Marguerite and Raoul d’Harcourt. *Chansons folkloriques françaises au Canada*. Québec: Laval University Press.
- Dias 1981
Jorge Dias. *Rio de Onor: Comunitarismo Agro-Pastoril*. 2d ed. Lisbon: Presença.
- Dias Marques 1984-85
José Joaquim Dias Marques. “Romances dos Concelhos de Bragança e de Vinhais.” *Brigantia* (Bragança), 4:527-50, 5:43-62.
- Díaz 1982
Joaquín Díaz. *Romances, conciones y cuentos de Castilla y León*. Valladolid: Ediciones Castilla.
- Díaz, Delfín Val, and Díaz Viana 1978
_____, José Delfín Val, and Luis Díaz Viana. *Catálogo folklórico de la provincia de Valladolid: Romances tradicionales*. 2 vols. Valladolid: Institución Cultural Simancas.
- Díaz del Castillo 1928
Bernal Díaz del Castillo. *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*. 2 vols. Madrid: Espasa-Calpe.
- Díaz Roig 1979
Mercedes Díaz Roig. “Sobre una estructura narrativa minoritaria y sus

- consecuencias diacrónicas: El caso del romance *Las sañas del esposo.*" In *El romancero hoy: Poética*. pp. 121-31.
- Díaz Roig 1983
 _____. "Algunas observaciones sobre el romancero tradicional de México." In *Sabiduría popular* (Zamora, Mich.). pp. 44-47.
- Díaz Roig 1986
 _____. *Estudios y notas sobre el romancero*. México: El Colegio de México.
- Díaz Roig in press
 _____. "Los romances con dos núcleos de interés." In *Tercer Coloquio Internacional sobre el Romancero*.
- Díaz Roig and Gonzalez in press
 _____ and Aurelio González. *El romancero tradicional de México*. México: Universidad Nacional Autónoma de México.
- Díaz Viana 1982
 Luis Díaz Viana. "Tres versiones sorianas del romance traditional de *La loba parda*." *Revista de Folklore*, 3.18:185-88.
- Díaz Viana 1983
 _____. *Romancero tradicional soriano: Folklore de la provincia de Soria*. Vol. 1. Soria: Diputación Provincial de Soria.
- Diccionario 1969
Diccionario de autoridades (1726). Fac. ed. Madrid: Gredos.
- van Dijk 1980a
 Teun A. van Dijk, ed. *Story Comprehension*. In *Poetics*, 9.1-3:1-332.
- van Dijk 1980b
 _____. *The Structures and Functions of Discourse: An Interdisciplinary Introduction to Text-Linguistics and Discourse Studies*. Span. trans. *Estructura y funciones del discurso*. Mexico: Siglo XXI.
- Di Stefano 1967
 Giuseppe Di Stefano. *Sincronia e diacronia nel Romancero*. Istituto di Letteratura Spagnola e Ispano-Americana, 15. Pisa: Università di Pisa.
- Durán 1849-51
 Agustín Durán. *Romancero general o Colección de romances castellanos anteriores al siglo XVIII*. 2 vols. Biblioteca de Autores Españoles 10, 16. Madrid: M. Rivadeneyra. Rpt. 1945.
- Espinosa 1953
 Aurelio M. Espinosa. *Romancero de Nuevo México*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- Fagundes 1976
 Francisco Cota Fagundes. "As Danças Carnavalescas na Terceira e na California." In *Portuguese and Brazilian Oral Traditions in Verse Form*. pp. 117-27.
- Farinho das Dores Galhoz in press
 Maria Aliete Farinho das Dores Galhoz. *Romanceiro Popular Português*. Lisbon: Centro Nacional de Investigação Científica.
- Ferré, Anastácio, Dias Marques, and Martins 1982
 P. Ferré, V. Anastácio, J. J. Dias Marques, and A. M. Martins. *Subsídios para o Folclore da Região Autónoma da Madeira: Romances Tradicionais*.

- Funchal: Câmara Municipal.
Ferreira [1975]
Aurélio Buarque de Holanda Ferreira. *Novo Dicionário da Lingua Portuguesa*. Rio de Janeiro: Editora Nova Fronteira.
- Fiore 1969
Silvestro Fiore. "Les Similitudes littéraires médiévales au carrefour des religions et un texte inédit de l'Espagne séphardique." *Revue Beige de Philologie et d'Histoire*, 47:885-905.
- Flor 1969
La flor de la marañuela: Romancero general de las Islas Canarias. Ed. by Diego Catalán. 2 vols. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.
- Fodor, Bever, and Garret 1974
J. A. Fodor, T. G. Bever, and M. F. Garret. *The Psychology of Language: An Introduction to Psycholinguistics and Generative Grammar*. New York: McGraw-Hill.
- Foster 1968
John Wilson Foster. "The Plight of Current Folklore Theory." *Southern Folklore Quarterly*, 32.3:237-48.
- Fribourg 1910
André Fribourg. "La Trashumance en Espagne." *Annales de Géographic*, 19.105:231-44.
- Fuero Juzgo 1815
Fuero Juzgo en latín y castellano. Madrid: Ibarra.
- Gagnon 1925
Ernest Gagnon. *Chansons populaires du Canada*. 7th ed. Montreal: Beauchemin.
- García Márquez 1982
Gabriel García Márquez. *El olor de la guayaba: Conversaciones con Plinio Apuleyo Mendoza*. Bogotá: La Oveja Negra.
- García Matos 1951-60
Manuel García Matos. *Cancionero popular de la provincia de Madrid* Ed. by Marius Schneider, José Romeu Figueras, and Juan Tomás Parés. 3 vols. Barcelona and Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- General Theory in press (CGR 1.B)
General Theory and Methodology of the Pan-Hispanic Ballad: General Descriptive Catalogue. Trans. from the Spanish by Suzanne H. Petersen. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.
- Gerineldo 1975-76 (RT 6-8)
Gerineldo: El paje y la infanta. Ed. by Diego Catalán and Jesús Antonio Cid. 3 vols. Romancero Tradicional de las Lenguas Hispánicas, 6-8. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.
- Glas 1982
G. Glas. *Descripción de las Islas Canarias (1764)*. Ed. by Constantino Aznar. Tenerife: Instituto de Estudios Canarios.
- Goldstein 1964
Kenneth Goldstein. *A Guide for Fieldworkers in Folklore*. Publications of the American Folklore Society, 52. Hatboro, PA: Folklore Association.

Gomarín Guirado 1981

Fernando Gomarín Guirado. "Nuevas versiones del romance de 'La loba parda' en la cañada soriana occidental." In *Cultura traditional y folklore: I. Encuentro en Murcia*. Ed. by Manuel Luna Samperio. Murcia: Editora Regional. pp. 169-73.

González-Llubera 1938

Ignacio González-Llubera. "Three Jewish Ballads in MS. British Museum Add. 26967." *Medium Ævum*, 7:15-28.

Goyri de Menéndez Pidal 1906-7

María Goyri de Menéndez Pidal. "Romances que deben buscarse en la tradición oral." *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, 10:374-86, 11:24-36. Rev. ed. in Eduardo Martínez Torner. *Indicaciones prácticas sobre la notación musical de los romances*. Madrid: Centro de Estudios Históricos, 1929.

Gutiérrez Esteve 1978

Manuel Gutiérrez Esteve. "Sobre el sentido de cuatro romances de incesto." In *Homenaje a Julio Caro Baroja* Ed. by Antonio Carreira et al. Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas. pp. 551-72.

Halbwachs 1925

Maurice Halbwachs. *Les Cadres sociaux de la mémoire*. Paris-La Haye: Mouton. 2d ed. Paris: Presses Universitaires de France, 1952. Rpt. New York: Arno Press, 1975.

Hamos 1982

Andrea Warren Hamos. *The Crisis in the Sephardic Ballad Tradition in the United States: An Analytic Documentation*. Diss. University of Pennsylvania, Philadelphia.

Havelock 1963

Eric A. Havelock. *Preface to Plato*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Hemsi 1932-73

Alberto Hemsi. *Coplas sefardíes (Chansons judéo-espagnoles) (pour chant et piano)*. 10 fascicles. Alexandria: Edition Orientale de Musique; Aubervilliers (privately printed).

Henestrosa 1977

Andrés Henestrosa. *Espuma y flor de corridos mexicanos*. Mexico: Porrúa.

Henríquez Ureña 1913

Pedro Henríquez Ureña. "Romances en América." *Cuba Contemporánea*, 3-4:347-66.

Henríquez Ureña and Wolfe 1925

_____ and Beltram D. Wolfe. "Romances tradicionales en México." In *Homenaje ofrecido a Menéndez Pidal*. Vol. 2. Madrid: Hernando. pp. 375-90.

Horrent 1957

Jules Horrent. "Comment vit un romance." *Les Lettres romanes*, 11:379-94.

Jonsson 1978

Bengt R. Jonsson et al., eds. *The Types of the Scandinavian Medieval Ballad: A Descriptive Catalogue*. Stockholm-Oslo: Svenskt Visarkiv Universitetsforlaget.

- Jovellanos 1846
Gaspar Melchor de Jovellanos y Rámirez. *Informe sobre la ley agraria* (1795). In *Obras de Don Gaspar Melchor de Jovellanos*. Nueva ed. Vol. I. Logroño: D. Domingo Ruiz. pp. 33-306.
- Katz 1972-75
Israel J. Katz. *Judeo-Spanish Traditional Ballads from Jerusalem: An Ethnomusicological Study*. 2 vols. New York: Institute of Medieval Music.
- Katz 1980-84
_____. "The Musical Legacy of the Judeo-Spanish *Romancero*." In *Hispania Judaica*. Ed. by Josep M. Sola-Solé, S. G. Armistead, and J. H. Silverman. Vol. 2. Barcelona: Puvill. pp. 45-58.
- Klein 1920
Julius Klein. *The Mesta: A Study in Spanish Economic History, 1273-1836*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Kundert 1962
Hans Kundert. "Romancerillo sanabrés." *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*, 18:37-124.
- Künzig and Werner 1975
Johannes Künzig and Waltraut Werner. *Volksballaden und Erzähllieder: Ein Reportorium unserer Tonaufnahmen*. Freiburg im Breisgau: Institut für ostdeutsche Volkskunde.
- Lacoste 1981
Camille Lacoste. "Tradición oral." In *Utiles de encuesta y de análisis antropológicos*. Ed. by Robert Creswell and Maurice Godelier. Madrid: Fundamentos.
- Larrea Palacín 1952
Arcadio de Larrea Palacín. *Romances de Tetuán*. 2 vols. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- Larrea Palacín 1958
_____. "Sobre literatura judeo-española." *Cuadernos Hispanoamericanos*, 97:57-70.
- Leader 1967
N. A. M. Leader. *Hungarian Classical Ballads and their Folklore*. Cambridge, Eng.: The University Press.
- Leite de Vasconcellos 1958-60
José Leite de Vasconcellos. *Romanceiro Português*. Acta Universitatis Conimbrigensis. 2 vols. Coimbra: Universidade.
- Leonard 1953
Irving A. Leonard. *Los libros del conquistador*. México: Fondo de Cultura Económica.
- Lévi-Provençal and Menéndez Pidal 1948
E. Lévi-Provençal and Raman Menéndez Pidal. "Alfonso VI y su hermana la infanta Urraca." *Al-Andalus*, 13:157-66.
- Levy 1959-73
Isaac Levy. *Chants judéo-espagnols*. 4 vols. London: Fédération Séphardite Mondiale; Jerusalem: Edition de l'auteur.
- Librowicz 1980
Oro A. Librowicz. *Florilegio de romances sefardíes de la diáspora (Una colección malagueña)*. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.

Lima 1977

Jackson da Silva Lima. *O folclore em Sergipe: I. Romanceiro*. Rio de Janeiro: Livraria Editora Cátedra and Instituto Nacional do Livro (Mistério da Educação e Cultura, Brasília).

Lopes 1967

Antônio Lopes. *Presença do romanceiro: Versões maranhenses*. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira.

López de Vergara and Morales [1955]

M. Jesús López de Vergara and Mercedes Morales. *Romancerillo canario (Catálogo-manual de recolección)*. La Laguna: Universidade.

Lord 1960

Albert B. Lord. *The Singer of Tales*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Marco 1977

Joaquín Marco. *Literatura popular en España en los siglos XVIII y XIX: Una aproximación a los pliegos de cordel*. 2 vols. Madrid: Taurus.

Mariscal de Rhett 1984-85

Beatriz Mariscal de Rhett, ed. *La muerte oculta*. Romancero Tradicional de las Lenguas Hispánicas, 12. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.

Mariscal de Rhett in press

_____. "Hacia una definición de las unidades narrativas en el romancero." In *Tercer Coloquio International sobre el Romancero*.

Martínez Ruiz 1963

Juan Martínez Ruiz. "Poesía sefardí de carácter tradicional (Alcazarquivir)." *Archivum* (Oviedo), 13:79-215.

Martínez-Panes 1979

Francisco Martínez-Panes. "Los desenlaces en el romance de Blancaniña: Tradición y originalidad." In *El romancero hoy: Poética*. pp. 132-53.

Martins 1928-39

Firmo A. Martins. *Folclore do Concelho de Vinhais*. 2 vols. Coimbra: Universidade; Lisbon: Imprensa National.

Mendoza 1939

Vicente T. Mendoza. *El romance español y el corrido mexicano: Estudio comparativo*. México: Universidad Nacional Autónoma.

Mendoza 1951

_____. *Lírica infantil de México*. México: El Colegio de México.

Mendoza 1956

_____. *Panorama de la música tradicional de México*. México: Imprenta Universitaria.

Mendoza and Rodríguez de Mendoza 1952

_____. and Virginia R. Rodríguez de Mendoza. *Folklore de San Pedro Piedra Gorda (Zacatecas)*. México: Congreso Mexican de Historia.

Mendoza Díaz-Maroto 1980

Francisco Mendoza Díaz-Maroto. "Para el romancero albacetense: 2. Romances rústicos (Primera parte)." *Al-Basit: Revista de Estudios Albacetenses*, 2d series, 7:183-214.

Menéndez Pelayo 1945

Marcelino Menéndez Pelayo. *Apéndices y suplemento a la "Primavera y flor de romances" de Wolf y Hofmann.* Antología de poetas líricos castellanos, 9 (Obras completas, 25). Santander: Consejo de Investigaciones Científicas.

Menéndez Pidal 1906

Ramón Menéndez Pidal. "Los romances tradicionales de América." *Cultura Española*, 1:72-111. Rpt. in *Los romances de América y otros estudios*. Madrid: Espasa-Calpe, 1939. pp. 13-46.

Menéndez Pidal 1914

_____, ed. *Cancionero de romances impreso en Amberes sin año*. Madrid: Centro de Estudios Históricos. 2d ed. Madrid: Gráfica Comercial, 1945.

Menéndez Pidal 1914-16

_____. "Poesía popular y romancero." *Revista de Filología Española*, 1:357-77, 2:1-20, 105-36, 3:233-89. Rpt. in *Estudios sobre el romancero*. Obras completas, 11. Madrid: Espasa-Calpe, 1973. pp. 85-216.

Menéndez Pidal 1920

_____. "Sobre geografía folklórica: Ensayo de un método." *Revista de Filología Española*, 7:229-338. Rpt. in *Cómo vive un romance: Dos ensayos sobre tradicionalidad*. pp. 1-141; rpt. in *Estudios sobre el romancero*. pp. 217-323.

Menéndez Pidal 1928

_____. *Flor nueva de romances viejos*. Madrid: La Lectura. 2d ed. Madrid: La Lectura, 1933. (All subsequent eds. based on the 2d.)

Menéndez Pidal [1945]

_____. *Cómo vivió y cómo vive el romancero*. Valencia: La Enciclopedia Hispánica. Rpt. in *Estudios sobre el romancero*. pp. 403-62.

Menéndez Pidal 1948

_____. "Un viejo romance cantado por Sabbatai Ceví." In *Mediaeval Studies in Honor of Jeremiah Denis Matthias Ford*. Ed. by Urban T. Holmes, Jr. and Alex J. Denomy. Cambridge, MA: Harvard University Press. pp. 183-90.

Menéndez Pidal 1953

_____. *Romancero hispánico (Hispano-portugués, americano y sefardí): Teoría e historia*. 2 vols. Madrid: Espasa-Calpe. 2d ed. 1968.

Menéndez Pidal 1955

_____. "El romancero tradicional en las Islas Canarias." *Anuario de Estudios Atlánticos*, 1:3-10.

Menéndez Pidal 1973

_____. *Estudios sobre el romancero*. Obras completas, 11. Madrid: Espasa-Calpe.

Menéndez Pidal, Catalán, and Galmés 1954

_____, Diego Catalán, and Alvaro Galmés. *Cómo vive un romance: Dos ensayos sobre tradicionalidad*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Merrill-Mirsky 1984

Carol Merrill-Mirsky. *Judeo-Spanish Song from the Island of Rhodes: A Musical Tradition in Los Angeles*. Diss. University of California, Los

- Angeles.
Merrill-Mirsky 1986
_____. "Three Judeo-Spanish Ballads from the Island of Rhodes Collected in Los Angeles." *La Corónica*, 14.2:263-67.
- Michaëlis de Vasconcelos 1934
Carolina Michaëlis de Vasconcelos. *Estudos sobre o Romanceiro Peninsular: Romances Velhos em Portugal*. 2d ed. Coimbra: Universidade.
- Morton 1979
Marguerite M. Morton. "Tamar: Variation on a Theme." In *El romancero hoy: Poética*. pp. 305-11.
- Mourinho 1984
António Maria Mourinho. *Cancioneiro Tradicional e Danças Populares Mirandesas*. Vol. 1. Bragança: Escola Tipográfica.
- Muerte ocultada* 1984-85
La muerte ocultada. Ed. by Beatriz Mariscal de Rhett. Romancero Tradicional de las Lenguas Hispánicas, 12. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.
- Noga-Alberti Kleinbort 1984
Eleonora Noga-Alberti Kleinbort. "Tres romances de la tradición oral judeo-española: Algunas versiones recogidas en Buenos Aires." *Incipit*, 4:145-55.
- Nuno Alçada 1982-83
João Nuno Alçada. "Teatralidade e Intertextualidade do Tema da Morte do Príncipe D. Afonso de Portugal nas Literaturas Culta e Popular." *Revista Lusitana: Nova série*, 3:69-101.
- Olason 1982
Vésteinn Olason. *The Traditional Ballads of Iceland: Historical Studies*. Reykjavík: Stofnun Arna Magnússonar.
- Olmeda 1903
Federico Olmeda. *Folk-lore de Castilla o Cancionero popular de Burgos*. Sevilla: María Auxiliadora.
- Oster 1962
Harry Oster. "Notes on Some Classic French Folk Ballads Recently Collected in Louisiana." In *Studies in Comparative Literature*. Ed. by Waldo F. McNeir. Baton Rouge: Louisiana State University Press. pp. 239-58.
- Palencia 1490
Alonso de Palencia. *Universal vocabulario en latín y en romance*. Sevilla: Pablo de Colonia.
- Panadero Moya 1976
Miguel Panadero Moya. *La ciudad de Albacete*. Albacete: Caja de Ahorros Provincial.
- Parry 1971
Milman Parry. *The Making of Homeric Verse: The Collected Papers of Milman Parry*. Ed. by Adam Parry. Oxford: Clarendon Press. Rpt. New York: Arno Press, 1980.
- Pérez Martínez 1935
Héctor Pérez Martínez. *Trayectoria del corrido*. 2d ed. México: n.p.

- Pérez Pastor 1891-1907
Cristóbal Pérez Pastor. *Bibliografía madrileña o descripción de obras impresas en Madrid (1566-1625)*. 3 vols. Madrid: Huérfanos.
- Pérez Vidal 1948
José Pérez Vidal. "Del folklore canario: Romances con estribillo y bailes romanescos." *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*, 4:197-241. Rpt. in *Poesía tradicional canaria*. Las Palmas: Cabildo Insular de Gran Canaria, 1968. pp. 11-43.
- Petersen 1976a
Suzanne H. Petersen. "El mecanismo de la variación en la poesía de trasmisión oral: Estudio de 612 versiones del romance de *La condesita* con ayuda de un ordenador." Diss. University of Wisconsin, Madison.
- Petersen 1976b
_____. "Representación cartográfica de datos complejos mediante ordenador." *Revista de la Universidad Complutense* (Madrid), 25:205-19.
- Petersen 1978
_____. "A Computer-Aided Analysis of the Problematic Relationship between Rhyme and Lexical Stability in the Traditional Hispanic *Romancero*." In *Ballads and Ballad Research*. Ed. by Patricia Conroy. Seattle: University of Washington. pp. 88-100.
- Petersen 1979
_____. "Computer-generated Maps of Narrative Affinity." In *El romancero hoy: Poética*. pp. 167-228.
- Petersen 1982
_____. ed. *Voces nuevas del romancero castellano-leonés*. 2 vols. AIER 1, 2. Madrid: Gredos.
- Petersen 1985
_____. "A Computer-Based Research Project on the *Romancero*." In *Narrative Folksong. New Directions: Essays in Appreciation of W. Edson Richmond*. Ed. by Carol L. Edwards and Kathleen E. B. Manley. Boulder, CO: Westview Press. pp. 195-238.
- Pliegos poéticos 1960
Pliegos poéticos en la Universidad de Praga. Prologue by Ramón Menéndez Pidal. 2 vols. Joyas Bibliográficas 7, 8. Madrid: Centro de Estudios de Bibliografía y Bibliofilia.
- Poema 1960
Poema de Mio Cid. Ed. by Ramón Menéndez Pidal. 9th ed. Clásicos Castellanos, 24. Madrid: Espasa-Calpe.
- Portuguese . . . Traditions 1976
Portuguese and Brazilian Oral Traditions in Verse Form (As Tradições Orais Portuguesas e Brasileiras em Verso). Ed. by Joanne B. Purcell et al. Los Angeles: University of Southern California.
- Purcell 1968
Joanne B. Purcell. "Portuguese Traditional Ballads from California." Diss. University of California, Los Angeles.
- Purcell 1969
_____. "Traditional Ballads among the Portuguese in California." *Western Folklore*, 28:1-19, 77-90.

Purcell 1970

_____. “A Riqueza do Romanceiro e Outras Tradições Orais nas Ilhas dos Açores.” *Atlântida*, 14:223-52.

Purcell 1972

_____. “Sobre o Romanceiro Português: Continental, Insular e Translântico. Uma Recolha Recente.” In *El romancero en la tradición oral moderna*. pp. 55-64.

Purcell 1976

_____. “The *Cantar de la muerte del rey don Fernando* in Modern Oral Tradition: Its Relationship to Sixteenth-Century *Romances* and Medieval Chronicles.” Diss. University of California, Los Angeles.

Purcell 1979

_____. “Ballad Collecting Procedures in the Hispanic World.” In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 61-73.

Purcell, Rodríguez García, and Saramago in press

_____, Isabel Rodríguez García, and J. das P. Saramago. *Romanceiro Português das Ilhas Atlânticas*, I. Acta Universitatis Conimbrigensis. Coimbra: Universidade. Parallel ed. in Fuentes para el Estudio del Romancero: Série Luso-Brasileira. Madrid: Seminario Menéndez Pidal.

RAE *Diccionario* 1726-37

Real Academia Española. *Diccionario de la lengua castellana*. 6 vols. Madrid: Francisco del Hierro.

Rechnitz 1978

Florette M. Rechnitz. “Hispano-Romanian Ballad Relationships: A Comparative Study with an Annotated Translation of A. I. Amzulescu’s *Index of Romanian Ballads*.” Diss. University of Pennsylvania, Philadelphia.

Rechnitz 1979

_____. “Hispano-Romanian Ballad Correspondences.” In *El romancero hoy: Historia, comparatismo, bibliografía crítica*. pp. 141-49.

Révah 1980-84

Israel S. Révah. “Les Parlers des juifs d’Espagne avant l’expulsion de 1492.” In *Hispanics Judaica*. Ed. by Josep M. Sola-Solé et al. Vol. 3. Barcelona: Puvill. pp. 63-82.

Rodríguez Abad 1984

Ernesto Rodríguez Abad. “El Conde Grifos Lombardo: Versiones de Teno Alto y Los Silos.” In *Gaceta de Daute*. Vol. 1. Santa Cruz de Tenerife. pp. 93-102.

Rodríguez-Moñino 1973

Antonio Rodríguez Moñino. *Manual bibliográfico de cancioneros y romanceros impresos durante el siglo XVI*. Coord. by Arthur L.-F. Askins. Madrid: Castalia.

Romancerillo 1955

Romancerillo canario (Catálogo-manual de recolección). Ed. by Jesús López de Vergara and Mercedes Morales. La Laguna: Universidade.

Romancero . . . oral moderna 1973

El romancero en la tradición oral moderna: Primer coloquio international. Ed. by Diego Catalán and Samuel G. Armistead. With the collaboration of Antonio Sánchez Romeralo. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez

- Pidal-Rectorado de la Universidad de Madrid.
- Romancero hoy: Historia* 1979
El romancero hoy: Historia, comparatismo, bibliografía crítica (The Hispanic Ballad Today: History, Comparativism, Critical Bibliography). Ed. by Samuel G. Armistead, Antonio Sánchez Romeralo, and Diego Catalán. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Romancero hoy: Nuevas* 1979
El romancero hoy: Nuevas Fronteras (The Hispanic Ballad Today: New Frontiers). Ed. by Antonio Sánchez Romeralo, Diego Catalán, and Samuel G. Armistead. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Romancero hoy: Poética* 1979
El romancero hoy: Poética (The Hispanic Ballad Today: Poetics). Ed. by Diego Catalán, Samuel G. Armistead, and Antonio Sánchez Romeralo. Madrid: Cátedra-Seminario Menéndez Pidal.
- Romancero pan-hispánico* 1982-83 (CGR 2, 3)
El romancero pan-hispánico: Catálogo general descriptivo (The Pan-Hispanic Ballad: General Descriptive Catalogue). Dir. by D. Catalán et al. Vols 2, 3. Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.
- RT 1957-85*
Romancero tradicional de las lenguas hispánicas. Collection of texts and notes of María Goyri and Ramón Menéndez Pidal. 12 vols. to date.
1. *Romanceros del rey Rodrigo y de Bernardo del Carpio*. Ed. by R. Lapesa et al. Madrid: Gredos, 1957.
2. *Romanceros de los condes de Castilla y de los infantes de Lara*. Ed. by D. Catalán. Madrid: Gredos, 1963.
3-5. *Romances de tema odiseico*. Ed. by D. Catalán. 3 vols. Madrid: Gredos, 1969-72.
6-8. *Gerineldo: El paje y la infanta*. Ed. by Diego Catalán and Jesús Antonio Cid. 3 vols. Madrid: Credos, 1975-76.
9. *Romancero rústico*. Ed. by Antonio Sánchez Romeralo. Madrid: Gredos, 1978.
10-11. *La dama y el pastor: Romance, villancico, glosas*. Ed. by Diego Catalán. 2 vols. Madrid: Gredos, 1977-78.
12. *La muerte ocultada*. Ed. by Beatriz Mariscal de Rhett. Madrid: Gredos, 1984-85.
- RTM in press*
El romancero tradicional de México. Ed. by Mercedes Díaz Roig and Aurelio González. México: Universidad Nacional Autónoma de México.
- Salazar and Valenciano* 1979
Flor Salazar and Ana Valenciano. “El romancero aun vive. Trabajo de Campo de la CSMP: ‘Encuesta Norte 77.’” In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 361-421.
- Saldívar* 1934
Gabriel Saldívar. *Historia de la música en México (Epochas precortesiana y colonial)*. México: n.p.
- Sánchez Romeralo* 1978
Antonio Sánchez Romeralo, ed. *Romancero rústico. Romancero Tradicional de las Lenguas Hispánicas*, 9. Madrid: Gredos.
- Sánchez Romeralo* 1979a
_____. “El romancero oral ayer y hoy: Breve historia de la recolección

- moderna (1782—1970).” In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 15—51.
- Sánchez Romeralo 1979b
 _____. “El Valle de Alcudia, encrucijada del romancero.” In *El romancero hoy: Nuevas fronteras*. pp. 267—79.
- Scholem 1973
 Gershom Scholem. *Sabbataí Seví: The Mystical Messiah (1626—1676)*. Princeton: Princeton University Press.
- Seeger 1977
 Charles Seeger. “Versions and Variants of ‘Barbara Allen’ in the Archive of American Songs to 1940.” In *Studies in Musicology 1935—1975*. Berkeley: University of California Press. pp. 273—320.
- Seeger in press
 Judith Seeger. “Notes on Traditional Creativity: Examples of Innovation in Two Brazilian Romances.” In *Tercer Coloquio Internacional sobre el Romancero*.
- Segre 1974
 Cesare Segre. *Le strutture e el tempo: Narrazione, poesia, modelli*. Torino: Einaudi.
- Serrano Martínez 1951
 Celedonio Serrano Martínez. “Romances tradicionales en Guerrero.” *Anuario de la Sociedad Folklórica de Mexico*, 7:7—72.
- Teoría general 1984 (CGR 1.A)
Teoría general y metodología del romancero pan-hispánico: Catálogo general descriptivo. Dir. by Diego Catalán. Madrid: Seminario Menéndez Pidal—Gredos.
- Tercer cólogo in press
Tercer Coloquio Internacional sobre el Romancero y Otras Formas Poéticas Tradicionales. Madrid: Seminario Menéndez Pidal—Gredos.
- Thon 1973
 René Thon. “De l’Icône au symbol: Esquisse d’une théorie du symbolisme.” *Cahiers internationaux de symbolisme*, 22—23:85—106.
- Toussaint 1927
 Manuel Toussaint. ‘La canción de Mambrú: Folklore histórico.’ *Revista Mexicana de Estudios Históricos*, 1:101—4.
- Trapero 1982
 Maximiano Trapero. With the collaboration of Lothar Siemens Hernández. *Romancero de Gran Canaria. I. Zona del Sureste: Agüimes, Ingenio, Carrizal y Arinaga*. Las Palmas de Gran Canaria: Mancomunidad de Cabildos.
- Trapero 1985
 _____. With the collaboration of Elena Hernández Casañas and Lothar Siemens Hernández. *Romancero de la Isla de Hierro*. Madrid: Seminario Menéndez Pidal and Cabildo de Hierro.
- Trapero 1986
 _____. “Los bailes romancescos y el ‘baile del tambor’ de La Gomera.” *Revista de Musicología*, 9.
- Trapero 1987
 _____. With the collaboration of Elena Hernández Casadas and Lothar

- Siemens Hernández. *Romancero de la Isla de La Gomera*. Cabildo Insular de La Gomera.
- Trapero in press
_____. "El romance de *Virgilius* a la luz de nuevas versiones canarias." In *Tercer Coloquio Internacional sobre el Romancero*.
- Trapero in press
_____. "El romance *Río Verde*: Cuatro siglos de tradición ignorada." In *Homenaje a A. Zamora Vicente*. Madrid: Castalia.
- Trapero in press
_____. "En busca del romance perdido *Río Verde*." *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*.
- Vásquez Santana 1931
Higinio Vásquez Santana. *Historia de la canción mexicana: Canciones, cantares y corridos*. Vol. 3. México: Talleres Gráficos de la Nación.
- Vicuña Cifuentes 1912
Julio Vicuña Cifuentes. *Romances populares y vulgares recogidos de la tradición oral chilena*. Santiago de Chile: Imprenta Barcelona.
- Voces 1982
Voces nuevas del romancero castellano-leonés. Ed. by Suzanne H. Petersen. 2 vols. Archivo Internacional Electrónico del Romancero 1, 2 (AIER). Madrid: Seminario Menéndez Pidal-Gredos.
- Webber 1951
Ruth House Webber. *Formalistic Diction in the Spanish Ballad*. University of California Publications in Modern Philology, 34. Berkeley: University of California Press.
- Webber 1979
_____. "Ballad Openings: Narrative and Formal Function." In *El romancero hoy: Poética*. pp. 55-64.
- Webster's 1949
[Noah Webster]. *Webster's New International Dictionary of the English Language*. 2d ed. Springfield, MA: Merriam.
- Weich-Shahak 1984
Susana Weich-Shahak. "Mazal Tov's Repertoire of Songs: Genres in Judeo-Spanish Songs" (in Hebrew). *Jerusalem Studies in Jewish Folklore*, 5-6:27-56.
- Whitfield 1939
Irene Thérèse Whitfield. *Louisiana French Folk Songs*. University, LA: Louisiana State University Press.
- Wolf and Hofmann 1856
Fernando José Wolf and Conrado Hofmann. *Primavera y flor de romances, o Colección de los más viejos y más populares romances castellanos*. 2 vols. Berlin: Asher. Rpt. in M. Menéndez Pelayo. *Antología de poetas líricos castellanos*, 8 (Obras completas, 24). Santander: Consejo Superior de Investigaciones Científicas-Aldus, 1945.
- Wylie and Margolin 1981
Jonathan Wylie and David Margolin. *The Ring of Dancers: Images of Faroese Culture*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.